

澳門地區強制性申報疾病

Doenças de Declaração Obrigatória em Macau Notifiable Diseases in Macao



衛生局
Serviços de Saúde

強制性申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零一六年四月份</p> <p>本月共錄得 1162 例強制性申報疾病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包括：腸病毒感染病例(216 例) 較去年同月(63 例) 及上月(131 例) 分別增加 242.9% 及 64.9%。流行性感冒病例(811 例) 較去年同月(292 例) 增加 177.7%。較上月(1159 例) 減少 30%。諾沃克樣病毒(諾如病毒)感染病例(2 例) 較去年同月(1 例) 增加 100%。較上月(56 例) 減少 96.4%。猩紅熱病例(49 例) 較去年同月(37 例) 增加 32.4%。較上月(74 例) 減少 33.8%。水痘病例(33 例) 較去年同月(29 例) 增加 13.8%。較上月(37 例) 減少 10.8%。輪狀病毒性腸炎病例(3 例) 較去年同月(7 例) 及上月(16 例) 分別減少 57.1% 及 81.3%。</p> <p>本月申報的結核病病例共有 31 例。比去年同月(39 例) 減少 20.5%。在所有結核病個案中。共有 27 例為肺結核。</p> <p>4 例 HIV 個案申報。</p> <p>1 例輸入性登革熱個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p>Abril, 2016</p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 1162 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: uma diminuição de 242,9% e 64,9% dos casos de Enterovírus (216 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (63 casos) e com o mês passado (131 casos). um aumento de 177,7% e uma diminuição de 30% dos casos de Gripe (811 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (292 casos) e com o mês passado (1159 casos). um aumento de 100% e uma diminuição de 96,4% dos casos de Infecção por norovirus (2 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (1 caso) e com o mês passado (56 casos). um aumento de 32,4% e uma diminuição de 33,8% dos casos de Escarlatina (49 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (37 casos) e com o mês passado (74 casos). um aumento de 13,8% e uma diminuição de 10,8% dos casos de Varicela (33 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (29 casos) e com o mês passado (37 casos). uma diminuição de 57,1% e 81,3% dos casos de Enterite por rotavirus (3 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (7 casos) e com o mês passado (16 casos).</p> <p>Quanto aos casos de tuberculose declarados, registaram-se neste mês 31 casos, o que representa uma diminuição de 20,5% em relação aos 39 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 27 casos foram de tuberculose pulmonar.</p> <p>Foram declarados 4 casos de HIV.</p> <p>Foi declarado 1 caso de Dengue classico importado.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p>April, 2016</p> <p>A total of 1162 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of Enterovirus infection cases (216 cases) increased by 242.9% and 64.9% over the same month of last year (63 cases) and the previous month (131 cases) respectively. The number of Influenza cases (811 cases) increased by 177.7% over the same month of last year (292 cases) and decreased by 30% over the previous month (1159 cases) respectively. The number of Norovirus infection cases (2 cases) increased by 100% over the same month of last year (1 case) and decreased by 96.4% over the previous month (56 cases) respectively. The number of Scarlet fever cases (49 cases) increased by 32.4% over the same month of last year (37 cases) and decreased by 33.8% over the previous month (74 cases) respectively. The number of Varicella cases (33 cases) increased by 13.8% over the same month of last year (29 cases) and decreased by 10.8% over the previous month (37 cases) respectively. The number of Rotavirus enteritis cases (3 cases) decreased by 57.1% and 81.3% over the same month of last year (7 cases) and the previous month (16 cases) respectively.</p> <p>A total of 31 cases of Tuberculosis were reported, decreased by 20.5% over the same month of the last year (39 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 27 cases were lung tuberculosis.</p> <p>4 HIV cases were reported.</p> <p>1 Dengue imported case was reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 N.º de casos No. of cases
4 宗呼吸道疾病爆發 4 casos de doença do sistema respiratório 4 Outbreaks of Upper Respiratory Illness	2016/04/18-29	甲型 H1N1 流感病毒 Influenza A (H1N1)	學校、院舍 Escola, Lar de idosos School, Residential home	學生、院友 Estudante, Estabelecimento de lar Students, Residents	38
11 宗呼吸道疾病爆發 11 casos de doença do sistema respiratório 11 Outbreaks of Upper Respiratory Illness	2016/04/01-05/01	乙型流感病毒 Influenza B	學校、院舍 Escola, Lar de idosos School, Residential home	學生、院友 Estudante, Estabelecimento de lar Students, Residents	107
2 宗呼吸道疾病爆發 2 casos de doença do sistema respiratório 2 Outbreaks of Upper Respiratory Illness	2016/04/21-26	鼻病毒 Rhinovirus	學校 Escola School	學生 Estudante, Students	10
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2016/04/11-12	人偏肺病毒 Human Metapneumovirus	學校 Escola School	學生 Estudante, Students	11
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2016/04/18-19	腸道病毒 / 鼻病毒 Enterovirus/Rhinovirus	院舍 Lar de idosos Residential home	院友 Estabelecimento de lar Residents	13
5 宗呼吸道疾病爆發 5 casos de doença do sistema respiratório 5 Outbreaks of Upper Respiratory Illness	2016/03/30-04/29	不明原因 Razão desconhecida Unknown	學校 Escola School	學生 Estudante, Students	19
3 宗腸病毒爆發 3 casos de doença de Enterovirus 3 Outbreaks of Enterovirus	2016/04/04-24	柯薩奇 A 腸病毒 Coxsackie A virus	托兒所 Crèche, Nursery	幼兒 Criança Young children	19
1 宗腸病毒爆發 1 caso de doença de Enterovirus 1 Outbreak of Enterovirus	2016/04/22-27	腸病毒 Enterovirus	學校 Escola School	學生 Estudante, Students	5
1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases	2016/04/05	細菌性 Bacterial	家庭 Família Home	市民 Residente Citizens	5

表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--